

## LES BRETONS DE SAINT-DENIS

Bulletin interne de l'Amicale des Bretons de Saint-Denis  
juin-juillet-août 2014 - n° 58

### Après un 1er semestre très riche en initiatives, l'activité reprend début septembre !

De la sortie du timbre commémorant le 500<sup>e</sup> anniversaire de la mort d'Anne de Bretagne en janvier à la fête de la Bretagne en juin et au goûter sur les pelouses du Stade de France © en juillet, en passant par un hommage au fondateur de notre Amicale, Jules Trémel, et à la journée pour les droits des femmes, l'activité de ce premier semestre a été très fournie pour notre Amicale.

Outre les activités habituelles : danse, cours de breton, crêpes et danse dans les écoles, cinéma, sortie pour les amicalistes (Chartres cette année) et participation à la fête des tulipes, nous avons eu des nouveautés qui nous ont permis de rencontrer de nouveaux dionysiens et habitants de Plaine Commune.

Nous avons été sollicités pour participer aux « apéros-cirque » de l'Académie Fratellini où nous sommes maintenant parfaitement reconnus et attendus par les habitués de ces spectacles des jeunes du CFA de l'Académie. Nous y serons donc encore à partir du mois d'octobre.

Autre nouveauté, notre participation à un stand associatif au marché de la Plaine où, là encore, commerçants et usagers nous attendent pour notre rendez-vous mensuel.

Puis, nous appuyant sur le fait que la boule bretonne connaissait un grand succès dans la ville il y a quelques décennies mais n'est pratiquement plus pratiquée, même si une association existe toujours, nous avons décidé de créer une « section boules bretonnes » au sein même de l'Amicale. Depuis près de 4 mois maintenant, une dizaine d'amicalistes se sont retrouvés chaque jeudi, y compris durant les deux mois d'été, sur les pistes du boulodrome du stade Auguste Delaune pour s'initier et s'entraîner. L'objectif étant de re-crée la section « boules bretonnes » au sein du club sportif local, Saint-Denis Union Sport (SDUS), afin de rendre à ce sport le succès et la pratique qu'elle a connus dans la ville où plusieurs centaines de joueurs s'affrontaient régulièrement. Et puis pourquoi ne pas constituer une quadrette de l'Amicale qui pourrait participer aux concours en Bretagne.

Enfin, en utilisant les compétences de Laurent, nous avons ouvert un atelier informatique à disposition des amicalistes qui se retrouvent dans nos locaux chaque dimanche entre 14h et 20h : initiation à l'informatique, pratique d'internet, dépannage ....

Un premier semestre bien occupé donc mais la période qui s'ouvre sera aussi bien chargée comme vous pouvez le voir dans les pages suivantes.

Gérard

# Fest-noz

## à SAINT-DENIS

SAMEDI 27 SEPTEMBRE 2014  
de 21 h à 2 h  
salle de la Légion d'Honneur  
avec

**TRENK** **SKOD**  
**VER-Mat**  
**Francis et Jean-Luc**

Ouverture à partir de 20h  
Crêpes et galettes,  
cidre, bières Bretonnes et  
bréizh-cola sur place  
P.A.F. : 8 €  
gratuit pour les moins de  
12 ans accompagnés

LES BRETONS  
DE SAINT-DENIS  
2 Place Paul Langevin  
93200 - Saint-Denis  
[www.bretons-st-denis.fr](http://www.bretons-st-denis.fr)

## Sortie à Anvers (Belgique)

Comme chaque année nous collaborons avec l'Association "Mélodi" (Amicale des Locataires de la Villa Franklin) dont plusieurs adhérents sont également adhérents chez nous, pour organiser ce voyage de septembre.

Celui-ci aura lieu le dimanche 21 septembre.

### Le Programme

#### Départ de Saint-Denis,

place de la Résistance, à 5h45

#### Visite du port d'Anvers

en bateau à 10h30

#### Déjeuner,

au cœur de la vieille ville, restaurant Pelgrom

(Salade de saumon à la vapeur avec une sauce

cocktail, Rôti de dinde à la sauce estragon et

brunoise de légumes avec des pommes Parisiennes,

Profiteroles à la sauce au chocolat)

#### Visite libre d'Anvers

jusqu'à 16H15.

#### Retour à Saint-Denis

prévu pour 20H30

Le prix comprenant le voyage en car, la croisière et le déjeuner est de 30€ (25€ pour les enfants de moins de 12 ans accompagnés).



## Inscription avant le mercredi 10 septembre

L'inscription sera enregistrée à réception du chèque (établi à l'ordre de "Mélodi") que vous adresserez ou remettrez avant le 10 septembre à l'Amicale.



Comme chaque année, plusieurs d'entre nous participent à l'animation du stand de l'USBIF (Union des Sociétés Bretonnes de l'Ile de France) à la Fête de l'Humanité : confection de crêpes et galettes, service, accueil des visiteurs, présentation du journal "Bretagne - Ile de France" et vente de livres. Cette année Jean Rohou (auteur notamment de "Fils de Plouc") viendra dédicacer ses derniers livres. Cette participation nous permet de rencontrer de nombreux compatriotes de la région parisienne et de leur présenter les activités de notre amicale.

La Fête de l'Humanité c'est aussi trois jours de spectacles pour tous les goûts et cette année elle accueillera notamment Scorpions, Massive Attack, Bernard Lavilliers, IAM, Les

Ogres de Barback, Temples, Alpha Blondy, Ayo, Puggy, l'Orchestre Symphonique Diverimento, Féloche, Florent Marchet, Leila Ssina ... et le vendredi soir comme chaque année, un grand Fest-Noz gratuit avec notamment Kazdall.

Pour participer aux trois jours de la fête une vignette d'entrée est vendue au prix de 21 €. Pour les adhérents qui ne souhaitent pas acheter la vignette et qui accepteraient de venir aider au stand au moins deux demi-journées, l'Amicale peut prendre en charge cette dépense.

Si vous souhaitez participer, merci de vous inscrire auprès de **Simonne MENAGE** (01 48 26 39 92 ou 06 42 39 18 92) chargée de coordonner notre participation.

## Le 6 septembre : Forum des associations sportives

Cette année, c'est au stade de France que se tiendra le forum des Associations sportives. Comme chaque année nous y serons présents pour présenter notre atelier de danses bretonnes (qui redémarrera en octobre) et notre toute nouvelle section de boules bretonnes qui a fonctionné tout l'été et se poursuit tous les jeudis après-midi au stade Auguste Delaune.



## Cours de langue bretonne

Le cours de langue bretonne se poursuivra cette année et débutera début octobre, après la fête de Saint-Denis comme chaque année.

Nous poursuivons l'organisation en 2 niveaux : "initiation" pour ceux qui n'en ont jamais fait et "conversation" pour ceux qui ont déjà pratiqué.

Cette année nous proposons en plus un niveau initiation pour les enfants (maternelle-primaire) à partir de jeux, dessins animés ....

Les inscriptions se poursuivront tout le mois de septembre et une réunion sera proposée fin septembre.

Alors parlez-en autour de vous !



Une partie des élèves du cours de breton 2013-2014

## Le 27 septembre : Fest-Noz salle de la Légion d'Honneur

Cette année notre Fest-Noz aura lieu le samedi 27 septembre de 21h à 2h du matin. Les portes seront ouvertes à partir de 20h, permettant de se restaurer à ceux qui veulent manger une crêpe ou une galette .

Pour l'animation, nous aurons le même plateau que l'an dernier qui correspond bien à ce qu'attendent les participants : les groupes **Trenk** et **Skod**, Stéphanie et Patricia, les chanteuses de Kan ha diskan du groupe **Yermat**. **Francis** et **Jean-Luc** avaient prévu de revenir en animation dans la salle entre les groupes. Suite au décès de Jean-Luc (voir ci-contre) c'est avec un autre compère que Francis viendra sonner.

D'avance nous les remercions de leur participation maintenant habituelle à Saint-Denis. Merci également à Patrick Petit qui assurera la sonorisation, comme l'an dernier.

Bien sûr la réussite du Fest-Noz nécessite la participation du maximum d'adhérents pour faire les crêpes, le service, la caisse ..... et danser.

Retenez dès maintenant votre soirée !



Le plateau du Fest-Noz 2013 : en haut à gauche Skod, en bas à gauche Trenk, en haut à droite Yer Mat, en bas à droite Francis et Jean-Luc.

Nous avons eu la tristesse d'apprendre cet été le décès de Jean-Luc, le sonneur de biniou kozh que l'on voit sur la photo ci-dessus (en bas à droite), âgé de seulement 56 ans.

Nous présentons nos sincères condoléances à sa femme, à son fils ainsi qu'à Francis son compère et ami et les assurons de toute notre sympathie dans ce moment difficile.

# Chaque mois : BRETAGNE - ILE DE FRANCE

Le numéro de juillet-août est encore disponible ...

abonnement au journal : 30 € par an (35 € pour un abonnement de soutien) et 20 € pour les adhérents\* .

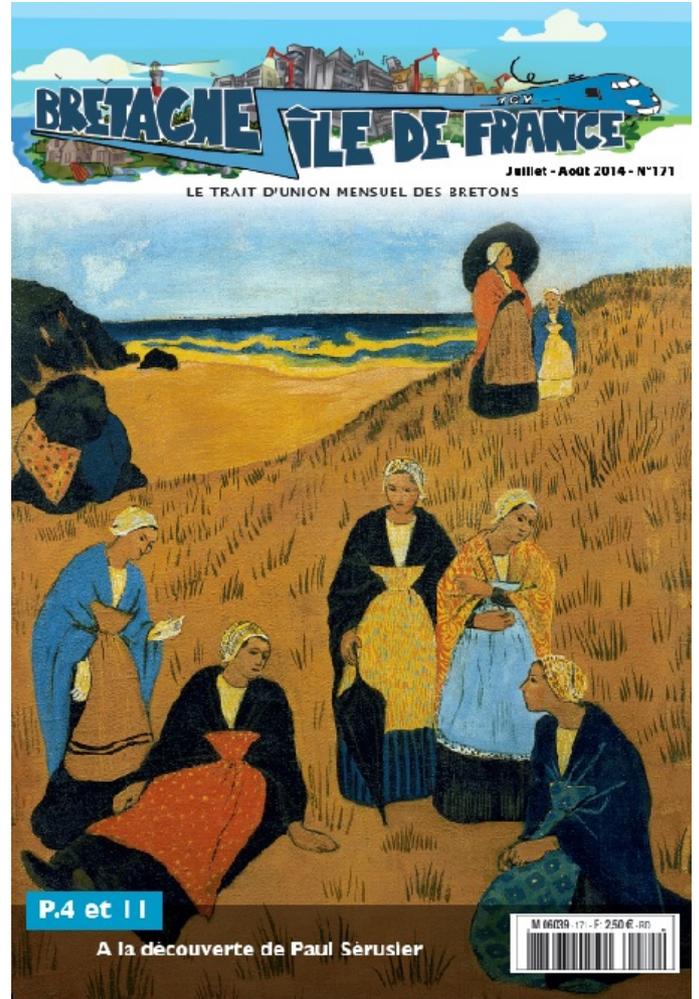
Les non-abonnés peuvent se procurer ce numéro, le dimanche matin, au local, contre 2,50 €

\* Nous rappelons que l'adhésion simple à l'Amicale avec abonnement est de 30 € et l'adhésion d'un couple avec abonnement est de 40 €.

## Dans le numéro de juillet-août

- Histoire, peinture, lectures, échanges, découvertes ... le temps des vacances peut aussi être celui de la réflexion.
- La réforme territoriale concerne le mouvement associatif.
- Belle rencontre inter-amicales lors de la journée danse de l'Union.
- L'abbé Armand Vallée, militant social et Résistant.
- Sérusier, un prophète, de Paris à Châteauneuf-du-Faou.
- Adolphe Billault, Ministre d'État (1ère partie).
- Des livres pour les vacances et pour le 70e anniversaire de la Libération.
- les cours de Breton et de Gallo
- Les nouvelles des amicales
- Les brèves de nos 5 départements.
- La recette d'Alain Paton : "Moules au cidre et au camembert".

Pour faire connaissance avec "Bretagne-Ile de France", n'hésitez pas à demander un numéro gratuit.



## Les coordonnées de l'Amicale

### Adresse postale :

2 place Paul Langevin,  
93200-Saint-Denis  
permanence tous les  
dimanches matin : 10h à 12h.

vous pouvez aussi nous  
joindre

par téléphone :

nouveau numéro  
06 41 28 14 09

ou par internet :

[amicale@bretons-st-denis.fr](mailto:amicale@bretons-st-denis.fr)

Toutes les informations sur :  
[www.bretons-st-denis.fr](http://www.bretons-st-denis.fr)

Scannez ce  
code avec votre  
téléphone et  
retrouvez-nous  
aussitôt sur  
internet !



## Rappel du calendrier

6 septembre : Forum des Associations sportives au Stade de France, porte E.

12, 13, 14 septembre : stand USBIF à la fête de l'Humanité.

21 septembre : sortie à Anvers.

27 septembre : Fest-Noz, salle de la Légion d'Honneur.

6 octobre : stand de l'Amicale à la Fête de Saint-Denis.

13 octobre : congrès de l'USBIF, tous les adhérents sont invités à y participer.

23 novembre : Fête des harengs à Fécamp.

8 décembre : 4e séance dans le cadre de "Cinéma et Bretagne" à "l'Ecran".

16-22 décembre : exposition de peinture des adhérents au centre administratif.

Pour toutes ces initiatives, vous pouvez nous aider ou tout simplement nous rendre visite.